



Совет Безопасности

Семьдесят восьмой год

Предварительный отчет

9524-е заседание

Суббота, 30 декабря 2023 года, 16 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н де ла Гаска (Эквадор)

Члены:

Албания	г-н Стастоли
Бразилия	г-н Сенешал ди Гоффреду-младший
Китай	г-н Гэн Шуан
Франция	г-н де Ривьер
Габон	г-жа Кумби Миссамбо
Гана	г-жа Хакман
Япония	г-н Ирия
Мальта	г-н Камиллери
Мозамбик	г-н Буанаажи
Российская Федерация	г-н Небензя
Швейцария	г-н Хаури
Объединенные Арабские Эмираты	г-н Абу Шахаб
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Фиппс
Соединенные Штаты Америки	г-н Келли

Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

24-00005 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 16 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Угрозы международному миру и безопасности

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Украины.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании помощника Генерального секретаря по Ближнему Востоку и Азиатско-Тихоокеанскому региону в Департаменте по политическим вопросам и вопросам миростроительства и Департаменте операций в пользу мира г-на Халеда Хиари.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Хиари.

Г-н Хиари (*говорит по-английски*): Как мы и опасались, непрекращающийся уже два года процесс кровопролития и разрушений, — ярким проявлением которого стал вчерашний массированный удар Российской Федерации по территории Украины, повлекший, по последним подсчетам, гибель по меньшей мере 39 мирных украинцев, — получил дальнейшее развитие сегодня ночью. По данным российских властей, в результате украинских ракетных ударов по городу Белгороду, расположенному в 30 километрах от украинской границы, погибли по меньшей мере 18 мирных жителей, в том числе двое детей. По представленным данным, ранения получили не менее 108 мирных жителей, в том числе 15 детей.

По имеющимся данным, в результате нападения на объекты в центре Белгорода были повреждены объекты гражданской инфраструктуры, в том числе здание районной администрации и медицинский колледж Белгородского государственного университета. Сообщается, что эти удары стали одними из самых смертоносных трансграничных нападений, совершенных в отношении Российской Федерации с момента ее полномасштабного вторжения на Украину в феврале 2022 года, начатого в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права. Российские военные

ведомства также сообщили об отдельных ночных атаках украинских беспилотников в Брянской, Орловской, Курской и Московской областях Российской Федерации. Тем временем украинские власти сообщили о новых ночных атаках на Херсонскую область, совершенных Россией с использованием беспилотников.

Организация Объединенных Наций не в состоянии провести независимую проверку различных сообщений о нападениях или данных о жертвах.

В то время как мы проводим это заседание, сообщения о новых тревогах, связанных с воздушными налетами, продолжают поступать со всей Украины, в том числе из Харьковской, Сумской, Николаевской, Херсонской, Черкасской, Полтавской и Днепропетровской областей. Всего несколько часов назад нападению предположительно подвергся город Харьков, в результате чего мирные жители получили ранения и был нанесен ущерб гражданской инфраструктуре. По мере продолжения войны число убитых и раненых украинских и российских мирных жителей будет расти.

Как мы уже неоднократно предупреждали, последняя серия нападений является ярким и наглядным напоминанием о реальных угрозах, связанных с дальнейшей эскалацией и распространением этой войны. Повторяем призывы Генерального секретаря к деэскалации напряженности и прекращению нападений на гражданское население, населенные пункты, жилые районы, гражданскую и энергетическую инфраструктуру. Мы безоговорочно осуждаем любые нападения на города, поселки и села, как на Украине, так и в Российской Федерации. Нападения на гражданских лиц и гражданские объекты представляют собой нарушения международного гуманитарного права, являются неприемлемыми и должны прекратиться немедленно. Нашей главной задачей должна быть защита гражданского населения. Боевыми действиями и кровопролитию необходимо положить конец. Война должна закончиться.

Председатель (*говорит по-испански*): Благодарю г-на Хиари за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Только вчера (см. S/PV.9523) мы с вами собирались в этом зале по настоянию представителей киевского режима и их спонсоров, которые пытались выдать последствия непрофессиональной работы украинской системы противоракетной обороны за намеренные удары российских воздушно-космических сил по жилым кварталам украинских городов. Мы на конкретных примерах изобличили лживость этих утверждений, возразить на наши аргументы вам было нечем.

Хочу задать вопрос: где сегодня эти люди, представители стран — членов Европейского союза (ЕС), которые пачками и толпами запрашиваются на заседания Совета по Украине, чтобы зачитать под камеру свои набившие оскомину агитки? Где представитель Чехии, производящей ракеты, от которых погибли мирные жители Белгорода? Мы попытались пригласить сегодня выступить перед нами чешского Постоянного представителя, но он малодушно от участия уклонился. Разумеется, одно дело — стоять в очереди на участие в заседаниях, созываемых киевским режимом и его спонсорами для продвижения антироссийской пропаганды, совсем другое — отвечать за поступки своего правительства. Хотим, чтобы граждане Чехии, как, впрочем, и других западных государств, подавляющее большинство из которых не настроено враждебно по отношению к России, понимали, на что идут их деньги и к каким преступлениям причастны их правительства. Где представитель Польши, который вчера рассказывал нам про залетевшую на ее территорию ракету, которую искали и так и не смогли найти 500 солдат войск территориальной обороны Люблинского воеводства? Где представитель Европейского союза? Не стройте иллюзий и не прикидывайтесь. Брюссель, наряду с Вашингтоном и Лондоном, а также большинство стран ЕС являются соучастниками творимых киевской шайкой преступлений.

Сегодня у членов Совета Безопасности есть шанс выполнить свой долг и дать объективную оценку совершенной несколько часов назад террористической атаки киевского режима против мирного российского города Белгород. Городской центр и жилые кварталы были обстреляны кассетными боеприпасами из реактивных систем залпового огня из приграничного города Волчанск в Харьковской области. Вот ссылки на видеоролики жи-

телей Белгорода с моментом прилета ракеты. Хочу обратить внимание: это не какие-нибудь осколки. На них ясно и четко видно, что летит ракета. А вот последствия этой атаки.

Одной из целей украинских ракет стал спортивный комплекс «Динамо» в Белгороде, где в этот момент проходили занятия по гимнастике с детьми. Другой — каток в центре города, где были родители с детьми. Под удар украинских террористов также попал Белгородский государственный технологический университет. В целях увеличения количества жертв террористической атаки использовались кассетные боеприпасы, применены две ракеты «Ольха» в запрещенном кассетном снаряжении, а также реактивные снаряды «Вэмпайр» чешского производства.

Таким образом, речь идет о преднамеренном неизбирательном комбинированном ударе по мирному городу. Еще раз хочу акцентировать: перед нами не удар по военным объектам с возможными последствиями для гражданского населения, а преднамеренный акт терроризма, направленный против мирных граждан.

В результате заранее спланированного и тщательно подготовленного обстрела центральной части города по состоянию на сейчас погибло 18 человек, трое из них — дети. Сто восемь человек ранены, пять детей и 12 взрослых находятся в тяжелом состоянии. Нам известно, что к организации этого теракта непосредственно причастны британские и американские консультанты, регулярно подстрекающие власти нынешней Украины к совершению кровавых преступлений. Ответственность за него также несут страны Европейского союза, упрямо и безответственно продолжающие накачивать украинскую правящую клику вооружениями.

Нам хорошо знаком тот нарратив, который мы сегодня услышим: «Ничего этого не было бы, если бы вы не начали специальную военную операцию в феврале 2022 года». Ложь, дамы и господа. Мы начали специальную военную операцию, чтобы остановить то, чем занимался киевский режим на Донбассе, восемь лет безнаказанно обстреливая его города и населенные пункты. А вы этого не хотели замечать. Добиться этого можно, только победив этот террористический режим, который открыто кичится использованием террористических

методов как против своих, так и против российских граждан.

Обстрелы населенных пунктов Донбасса, Херсонской и Запорожских областей, Крыма, других российских регионов, безжалостные и слепые убийства мирных жителей свидетельствуют об агонию погрязшего в терроризме, беззаконии, коррупции и цинизме неонацистского режима Зеленского, стремящегося в своей бессильной злобе в угоду своим западным хозяевам убить как можно больше русских людей.

Все организаторы и исполнители этого и других преступлений киевской хунты понесут неотвратимое наказание. Призываем все ответственные правительства и профильные международные структуры выступить с решительным осуждением этого жестокого теракта, совершенного с использованием запрещенных в большинстве западных государств кассетных боеприпасов, и публично дистанцироваться от киевского режима и его западных кураторов, совершающих подобные преступления.

Нас удивляет молчание Генерального секретаря по этому поводу. Вместо этого от Организации Объединенных Наций мы слышали только невнятные заявления от пресс-секретаря Генерального секретаря, который безлико прокомментировал это словами о том, что подобные атаки следует осудить. Молчание в ответ на разнузданное варварство укронацистов и их кукловодов—подельников из «цивилизованных демократий» будет сродни пособничеству их кровавым деяниям.

Белгород в качестве цели сегодняшнего теракта был выбран нацистским киевским режимом не случайно. Как мы все знаем, за последние недели укронацисты потеряли много хорошо укрепленных позиций в пригородах Донецка, откуда они девять лет обстреливали мирные кварталы этого города. Освобождены Марьинка, вот-вот нацисты будут изгнаны из Авдеевки, российская армия теснит украинских боевиков по всей линии боевого сопротивления. Тут националистам уже не до привычных обстрелов — спасти бы свои жизни, заваливая боевые позиции трупами неподготовленных новобранцев. А вот в Харьковской области, особенно ближе к российской границе, ситуация иная. Точнее, пока иная. Мы ее, разумеется, будем исправлять: как мы уже заявляли, одной из задач нашей специальной военной операции в рамках демилитаризации

Украины является ликвидация угроз, исходящих из территорий, граничащих с российскими регионами, в том числе вошедшими в состав России после начала СВО. Чем больше нам их будут создавать (эти угрозы), тем жестче будем действовать мы — думаю, всем это должно быть понятно.

А тем из вас, кто вчера призывал к переговорам, сегодня ответил советник главы офиса президента Украины пан Подоляк. Вот его цитата:

«Переговоров не будет. В классическом смысле слова. Будут ультимативные требования к Российской Федерации на высшем уровне, и Россия их примет».

Вот такие ассоциации со словом «переговоры» у главарей киевского режима. Они, как и Гитлер в 1943-1944 годах, уверены в своей непобедимости и в том, что Запад в конечном счете спасет их шкуры.

Вчера в этом зале представитель киевской клики, сидящий за табличкой бывшей Украинской Советской Социалистической Республики, пытался читать нам мораль и поучать на предмет наличия или отсутствия совести. Киевский режим кичится тем, что входит в число первоначальных членов Организации Объединенных Наций, стыдливо умалчивая, что это стало возможным лишь благодаря товарищу Сталину, который настоял на этом с учетом огромного вклада в победу, который внесли Белоруссия и Украина, и тех жертв, которые они понесли в ходе Второй мировой войны. Тот же товарищ Сталин, которого украинские националисты и нацисты люто ненавидят, приобрел для Украинской Советской Социалистической Республики западноукраинские земли, которые к тому времени уже веками не входили в ее состав.

Все это, разумеется, забыто и растоптано нынешней киевской властью. Там теперь другая история и другие герои — осужденные как военные преступники Нюрнбергским трибуналом, на который так любит ссылаться представитель киевской шайки, коллаборационисты и поклонники Адольфа Гитлера. А германский фюрер, как известно, говорил, что совесть — это химера. И методы, которые используют нынешние киевские стратеги, ничем не отличаются от тех, что использовали бандеровцы и прочие оуновцы, массово убивая «москалей», евреев, поляков и самих украинцев. Только теперь у них в руках западное дальнобойное оружие, которое по-

звolyет им добивать до центра городов. И целятся они не в военные объекты, а в мирных людей.

В завершение хотели бы напомнить о весьма точной метафоре, использованной в ходе недели заседаний высокого уровня польским президентом паном Дудой. Он тогда сравнил Украину с утопающим, который может утanutь на дно всех, за кого он хватается. Сегодня мы видим, как зеленские, подоляки, ермаки и другой неонацистский сброд пытаются утащить за собой на дно не только народ Украины, но и тех, кто поставляет ему военную технику и боеприпасы, якобы для обороны от России. На Соединенные Штаты и Соединенное Королевство, понятно, надежды нет никакой: для них поддержка киевского режима — это выгодное не только геополитическое, но и коммерческое предприятие. А вот всех остальных, хочется верить, сегодняшнее циничное использование чешских снарядов для обстрела мирного населения, еще может отрезвить.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Хиари за его сообщение. 24 февраля 2022 года Россия напала на Украину. С тех пор развязанная ею война — источник постоянных страданий для гражданского населения. Массированные удары, только вчера нанесенные Россией по всей территории Украины, являются тому лишним подтверждением. Цена, которую уже заплатил украинский народ, как мы уже неоднократно говорили в этом зале, невозможно высока. Однако Россия должна обратить внимание и на то, во что эта война обходится ей самой. Если бы она не вторглась на Украину в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, если бы ее войска не находились сейчас на украинской земле, если бы она день за днем в течение нескольких месяцев не бомбила украинские города и села, то мы бы сегодня не проводили это заседание.

В марте 2022 года Международный Суд четко потребовал от России, чтобы ее армия незамедлительно покинула территорию Украины. Франция напоминает о необходимости соблюдения сторонами в конфликте норм международного гуманитарного права. Мы также призываем Россию перестать нарушать резолюции Совета Безопасности, за которые она сама же голосовала, посредством приобретения оружия у Ирана и Северной Кореи.

Наконец, трудно не заметить — настолько безыскусно это придумано, — что созыв сегодняш-

него заседания представляет собой реакцию России на заседание, организованное вчера по просьбе Украины (см. S/PV.9523). Франция сожалеет о том, что Россия, являющаяся постоянным членом Совета Безопасности, продолжает злоупотреблять площадкой Совета Безопасности. Украина обороняется в полном соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, который Россия попирает. Ничто не должно отвлекать нас от работы над достижением единственной неотложной цели: Россия должна прекратить свою агрессивную войну.

Г-н Абу Шахаб (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-английски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря Хиари за его сообщение.

Мы собираемся в этом зале уже во второй раз в течение 24 часов в связи с нанесением по Украине и России серии авиаударов. Как сообщается, сегодняшние нападения с использованием беспилотников были направлены против нескольких регионов России и привели к гибели 14 и ранению более чем 100 человек. Мы особенно встревожены сообщениями о том, что были убиты двое и получили ранения 15 детей. Поступающие сообщения свидетельствуют о том, что ударам подверглись и гражданские объекты, в том числе школа. Она пополнила собой список поврежденных с начала войны школ — их число уже составляло 2600. Школы должны являться для детей убежищем, а не местом, где они опасаются за свою безопасность.

Мы вновь заявляем, что нормы международного гуманитарного права должны соблюдаться при любых обстоятельствах. Гражданское население должно находиться под защитой, и необходимо постоянно заботиться о том, чтобы ему не причинялся вред в ходе военных операций. Гражданские объекты не должны становиться мишенью.

Эти авиаудары свидетельствуют о том, что спустя почти два года после начала войны на Украине серьезную обеспокоенность по-прежнему вызывает наличие весьма реальных рисков распространения боевых действий на новые территории. После окончания действия Черноморской инициативы по зерну произошла активизация военной деятельности в и в районе акватории Черного моря. Наносится ущерб гражданским судам, и только на этой неделе несколько членов экипажа получили

ранения после того, как их судно, как сообщается, подорвалось на mine.

Если этот конфликт не остановить, то новый год ознаменует собой возможность дальнейшей эскалации ситуации. Это приведет к увеличению угрозы для жителей как России, так и Украины, а также к еще большей утрате ими ощущения безопасности. В свете непрекращающейся войны еще больше мирных жителей погибнут или будут ранены, и еще больше семей будут разлучены. Кроме того, последствия этого конфликта будут оказывать дестабилизирующее воздействие на безопасность в Европе и во всем мире, а масштаб ущерба, нанесенного нашему и без того хрупкому мировому порядку, растет.

Прошедший день четко показал возможность дальнейшего неконтролируемого развития событий и необходимость урегулирования конфликта дипломатическим путем. Вновь решительно призываем стороны урегулировать все разногласия посредством переговоров. Пока удастся не допустить худших проявлений этой войны, но так не будет всегда. Речь идет о рисках, которые стороны, регион и международное сообщество не могут себе позволить.

Объединенные Арабские Эмираты выступают за достижение справедливого и устойчивого мира на Украине посредством диалога и дипломатии. Мы поддерживаем все серьезные усилия, направленные на прекращение этой войны на условиях сохранения суверенитета, независимости и территориальной целостности Украины в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Г-н Фиппс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря Хиари за его сегодняшний доклад.

Соединенное Королевство глубоко сожалеет о любых случаях гибели гражданских лиц в условиях конфликтов, где бы они ни происходили, и особенно когда в них участвуют дети. Мы привержены соблюдению норм международного гуманитарного права и напоминаем всем сторонам в конфликте об их обязательствах. Кроме того, мы твердо намерены соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций и закрепленные в нем принципы уважения суверенитета и права на самооборону.

Вчера мы обсуждали удары с воздуха, которые Россия нанесла по гражданскому населению на Украине (см. S/PV.9523), а сегодня Россия созвала это заседание, чтобы обсудить украинские удары по территории России. Россия пытается поставить между ними знак равенства. Но давайте скажем прямо: на Украине находятся сотни тысяч российских солдат, в то время как на территории России нет ни единого украинского солдата. Война на Украине — это российское вторжение, и никакая дезинформация не поможет скрыть этот факт.

Изначально Россия обвинила в этих ударах Украину. Затем она попыталась потребовать, чтобы Чехия выступила перед Советом. Теперь российский посол выступает с обвинениями в адрес Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Европейского союза. Если Россия хочет найти виновных в гибели россиян в ходе этой войны, то начать следует с президента Путина. Именно он несет ответственность за то, что многие тысячи российских военнослужащих — мужчин и женщин — были обречены на бессмысленную смерть.

В 2022 году президент Путин заявил, что его вторжение было призвано остановить предполагаемый геноцид в Донбассе. Международный Суд отверг это заявление и потребовал от России немедленно прекратить вторжение. Истинные цели России стали очевидны после попытки вновь незаконно аннексировать украинские территории. Члены Организации Объединенных Наций отвергли этот шаг и неоднократно обращались к России с требованием положить конец вторжению и вывести войска.

Как мы уже говорили вчера, потерпев военное поражение на Украине, Россия перешла к неизбирательным нападениям на гражданское население. Число погибших в результате нанесенных на этой неделе ударов по территории Украины, которые стали самыми мощными за все время войны, продолжает расти. Среди жертв были и ни в чем не повинные дети. В общей сложности с 24 февраля 2022 года на Украине погибло более 10 000 мирных жителей, в том числе более 560 детей, а свыше 18 500 человек получили ранения.

Россия приняла решение о начале этой войны, и она же может прекратить ее. Украина не начала эту войну, и у нее есть право на самооборону. Именно поэтому Соединенное Королевство вновь

заявляет о том, что мы решительно поддерживаем Украину и будем поддерживать ее и впредь. Вновь призываем Россию к соблюдению Устава Организации Объединенных Наций, прекращению этой войны и выводу ее войск с территории Украины.

Г-н Ирия (Япония) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за организацию этого заседания. Благодарю также помощника Генерального секретаря Хиари за его сообщение.

Напоминаем, что неизбирательные нападения на ни в чем не повинное гражданское население представляют собой военные преступления. Мы осуждаем все нарушения международного гуманитарного права, а также посягательства на права человека и их ущемление и призываем все стороны к строгому соблюдению норм международного гуманитарного права. Подчеркиваем, что военные преступления и другие злодеяния не должны оставаться безнаказанными. Международное сообщество должно привлечь виновных к ответственности в соответствии с нормами международного права.

Нельзя забывать о том, почему мы собрались здесь сегодня. Нынешней ситуации не возникло бы в принципе, если бы Россия не начала свою незаконную агрессию против Украины. Подавляющее большинство членов Генеральной Ассамблеи констатировало, что агрессия России представляет собой явное нарушение норм международного права, в том числе Устава Организации Объединенных Наций.

Мы уже неоднократно давали понять, в том числе в ходе вчерашнего заседания Совета Безопасности (см. S/PV.9523), что Япония будет и впредь поддерживать Украину, пока на Украине не будет обеспечен всеобъемлющий, справедливый и прочный мир, отвечающий всем целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Вновь решительно призываем Россию немедленно и безоговорочно вывести свои войска за пределы международно признанных границ Украины. Япония поддерживает народ Украины и будет поддерживать его столько, сколько потребуется.

Г-н Камиллери (Мальта) (*говорит по-английски*): Как и другие, я благодарю помощника Генерального секретаря Хиари за его сообщение.

За время, прошедшее с начала агрессивной войны России против Украины, были убиты тысячи

мирных жителей. Еще тысячи людей были ранены, получили увечья или подверглись перемещению. Мы выражаем соболезнования всем жертвам этой бессмысленной войны и их семьям.

Вчера Россия совершила очередное варварское нападение на несколько городов Украины, в том числе Киев, Львов, Харьков, Одессу и Днепр. Результатом вновь стали трагическая гибель людей и страдания мирных жителей Украины, которым они подвергаются на протяжении уже 675 дней. Пока Россия не оставляет отчаянных попыток оправдать то, чему нет оправдания, и выставить себя жертвой, мы в очередной раз подчеркиваем, что войны имеют разрушительные, долгосрочные и далеко идущие последствия. Тем временем гуманитарная ситуация на Украине продолжает ухудшаться. Самую высокую цену платят наиболее уязвимые слои населения, в том числе женщины и дети. Существующие трудности лишь усугубятся с приходом зимы и низких температур.

Мы по-прежнему твердо убеждены, что для достижения справедливого и прочного мира Россия должна немедленно прекратить все военные действия. Она должна безоговорочно и полностью вывести все свои войска с территории Украины. Другого пути нет. Только так можно положить конец страданиям ни в чем не повинных людей с обеих сторон. Именно этот вопрос должен был стать основным на сегодняшнем заседании.

Пока этого не произошло, Украина имеет право защищаться от российской агрессии в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций. У нее есть право опираться в этом на своих союзников. Она имеет право защищать своих граждан, свои границы, свой суверенитет и свою территориальную целостность — как и любой другой член Организации Объединенных Наций.

Г-н Келли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря Хиари за его очередное сообщение, с которым он выступил сегодня.

Мы вновь собрались в этом зале, чтобы обсудить последствия незаконного полномасштабного вторжения Путина на Украину. В своем вчерашнем заявлении (см. S/PV.9523) я отметил, что Соединенные Штаты скорбят по каждому гражданскому лицу, погибшему в ходе этого конфликта и всех конфликтов по всему миру. Мы скорбим о каждом

украинце и украинке, жизнь которых оборвалась в результате российской агрессии. Кроме того, мы не упускаем из виду тот факт, что простые россияне также несут на себе тяжелое бремя развязанной Кремлем войны.

Точно так же, как мы открыто и прямо обсуждаем проблемы в этом зале, Путин не должен утаивать от своего народа реальную и растущую цену развязанной им войны. Эта цена исчисляется не только сотнями тысяч жизней, потерянных на поле боя, множеством разделенных семей и бежавших из страны людей, но и безрадостными экономическими перспективами для тех, кто остался.

Одно не вызывает сомнений: сегодня мы вновь собрались здесь, потому что Кремль отказывается положить конец своему незаконному вторжению. Каждый день, пока продолжается кремлевское вторжение на Украину, Путин несет ответственность за бессмысленную и никому не нужную гибель людей. Это его война. Он сам принял решение развязать эту войну с целью захватить суверенную территорию другого государства — члена Организации Объединенных Наций и подчинить народ Украины своей воле. Как отмечают мои коллеги, Россия могла бы закончить эту войну уже сегодня и предотвратить гибель мирных жителей. Призывая принять меры, российская делегация должна обращаться к своему руководству в столице, а не к Совету. До тех пор, пока Россия не перестанет упорствовать, Соединенные Штаты будут поддерживать усилия украинцев, направленные на защиту страны, в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций и согласно нашим обязательствам по международному гуманитарному праву. Гражданские лица находятся под защитой права войны, и мы призываем к обеспечению в ходе любого конфликта защиты всех гражданских лиц, независимо от того, к какой стороне они относятся. Все стороны в конфликте должны принимать все возможные меры предосторожности для сведения к минимуму ущерба, причиняемого мирному населению. Только Россия несет ответственность за развязывание и затягивание этой войны в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также за гибель людей, к которой она привела. Вновь призываем Россию прекратить агрессию и немедленно вывести свои войска за пределы международно признанных границ Украины.

Позвольте мне также еще раз воспользоваться возможностью, чтобы поздравить Эквадор с успешной работой на посту Председателя Совета и от имени Соединенных Штатов выразить глубокую признательность покидающим его государствам-членам, в частности Албании, Гане, Объединенным Арабским Эмиратам, Бразилии и Габону, за их вклад и сотрудничество. Мы приветствуем новых членов Совета и с нетерпением ждем начала работы с ними в новом году.

Г-н Сенешал ди Гоффреду-младший (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря Хиари за его сообщение.

На протяжении почти двух лет Бразилия неоднократно предупреждала об огромных человеческих жертвах, сопряженных с конфликтом на Украине. Гибель людей в Белгороде стала еще одним свидетельством страданий гражданского населения по обе стороны линии фронта. Многие граждане Бразилии живут и учатся в этом регионе. Бразилия заявляет о своей солидарности с семьями жертв и пострадавшими в результате этого нападения.

Необходимо добиться немедленной разрядки напряженности, создать условия для диалога и приступить к переговорам о прочном мире с учетом целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и законных интересов всех сторон в области безопасности. Нарастающий поток оружия, поступающего в охваченный конфликтом регион, будет способствовать лишь дальнейшей эскалации насилия, а не его прекращению. Нет другого способа предотвратить еженедельное повторение подобных инцидентов, кроме как положить конец этой войне. Настоятельно призываем все стороны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву и приступить к поиску путей мирного урегулирования кризиса. В статье 33 Устава Организации Объединенных Наций перечислены инструменты для достижения этой цели. Все члены международного сообщества обязаны строго следовать «дорожной карте», разработанной основателями этой Организации.

Г-н Стастоли (Албания) (*говорит по-английски*): Как и другие, я благодарю помощника Генерального секретаря Хиари за его сообщение.

Вчера Совет провел чрезвычайное заседание (см. S/PV.9523) с целью осудить одновременные ракетные удары, нанесенные российской армией по

гражданскому населению Украины. Мы в очередной раз услышали объяснение России, согласно которому ни одна из 158 ракет различных типов никому не причинила вреда, а все ни в чем не повинные люди — 39 человек, по сегодняшним подсчетам, — погибли в результате работы системы противоздушной обороны Украины. Чтобы поверить в такие откровенные небылицы, нужно абсолютно не понимать всей абсурдности этого заявления. По подсчетам Организации Объединенных Наций, в настоящее время на Украине по вине России погибло более 20 000 мирных жителей, и мы ни разу не слышали, чтобы Россия выразила хоть какую-то обеспокоенность. Напротив, она продолжает обвинять жертв в том, что на них безжалостно нападают. Сегодня Россия организовала это ответное заседание, чтобы выразить свою обеспокоенность в связи с судьбой погибших в Белгороде мирных жителей. Мы пока не знаем всех деталей этих событий, но сожалеем о каждой жертве среди гражданского населения, будь то русские или украинцы.

Призываю не обращать внимания на заявления, о несостоятельности которых известно уже давно. Хотя мы сожалеем о гибели любого ни в чем не повинного человека, основной проблемой было, есть и остается то, что Россия хотела этой войны, планировала ее и ведет ее и что, по общему мнению, только она несет ответственность за последствия этой войны. Если бы не было агрессии, не было бы ни жертв, ни преступлений, ни разрушений, ни этих нелепых попыток ввести мировое сообщество в заблуждение утверждениями о том, что Украина начала войну, Украина убивает свой собственный народ, а Россия делает все возможное, чтобы остановить это, и, наконец, что черное — это белое. Попытки России исказить реальность, представив международную солидарность с Украиной как причину этого кризиса, — не что иное, как часть ее вводящей в заблуждение риторики. На самом деле такое положение дел стало следствием и результатом ее собственных действий и политики. Мы выступаем категорически против зловещего стремления Кремля уничтожить Украину и поработить ее народ путем постоянного применения военной силы и инструментов пропаганды. Мы будем и впредь поддерживать Украину в ее стремлении отстоять свою территорию и свободу, как на ее месте сделала бы любая другая страна. В то же время мы не оставим попыток добиться справедливого мира

в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций при обеспечении уважения суверенитета и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ.

Г-н Хаури (Швейцария) (*говорит по-французски*): Благодарю помощника Генерального секретаря Халеда Хиари за его сообщение, а также приветствую участвующего в этом заседании представителя Украины.

Российская военная агрессия продолжается уже почти два года. Сегодняшнее нападение на Белгород стало еще одним трагическим следствием этой развязанной Россией войны. Швейцария принимает к сведению сообщения о разрушениях в жилых районах и жертвах среди гражданского населения. Призываем все стороны в конфликте к строгому соблюдению норм международного гуманитарного права. Они распространяются на все вооруженные конфликты, о чем мы регулярно заявляем. Нормы международного гуманитарного права лишены двусмысленности: гражданское население не должно подвергаться нападениям.

Вчера в этом зале сообщалось (см. S/PV.9523), что на днях несколько регионов Украины подверглись одному из самых мощных с начала военной агрессии ракетных ударов и нападению с применением беспилотных летательных аппаратов, которое было организовано Россией и привело к многочисленным жертвам. По данным Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в результате этих нападений был нанесен значительный ущерб целому ряду объектов гражданской инфраструктуры, включая жилые дома, родильный дом, школы, детские сады, парки, станцию метро, торговый центр и объекты энергетической инфраструктуры. Помимо непосредственных жертв, эти нападения лишь усугубляют страдания населения, особенно в суровый зимний период. Несмотря на это, Россия продолжает наносить удары по территории Украины, как это было сегодня вечером в Харьковской области и других районах на востоке и юге Украины. Эти нападения должны прекратиться.

Необходимо добиться деэскалации, чтобы избавить гражданское население от дальнейших страданий. По этой причине мы вновь призываем Россию прекратить все боевые действия и опера-

тивно вывести свои войска с территории Украины. Швейцария будет и впредь решительно добиваться всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Украине в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций, нормами международного права и резолюциями Генеральной Ассамблеи.

Г-жа Кумби Миссамбо (Габон) (*говорит по-французски*): Благодарю помощника Генерального секретаря Халеда Хиари за его сообщение и приветствую участвующего в сегодняшнем заседании представителя Украины.

Совет заседал вчера (см. S/PV.9523) и вновь собрался сегодня во второй половине дня в связи с обострением войны, которая день за днем ставит человечество на грань катастрофы с непоправимыми последствиями. Каждое наше заседание должно быть направлено на поиск путей прекращения войны. Она уже привела к гибели огромного числа людей, разрушению многочисленных объектов гражданской инфраструктуры и экологическим и экономическим последствиям общемирового масштаба. Наша страна вновь заявляет, что гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры ни при каких условиях не должны подвергаться вооруженным нападениям, и призывает стороны в конфликте к строгому соблюдению норм международного гуманитарного права.

Мы очень обеспокоены событиями последних нескольких дней, в частности участвовавшими нападениями с использованием беспилотников, что не только усугубляет ужасные последствия войны, но и рискует увеличить масштабы насилия. Совершенные вчера масштабные нападения в Белгороде и гораздо более смертоносные в Киеве, Харькове и других городах Украины позавчера — это пример кровопролитного насилия, которое подпитывает угрозу эскалации боевых действий. Наша страна вновь заявляет о своем неприятии войны и призывает стороны прекратить любую эскалацию военных действий и воздержаться от любых шагов, которые могут привести к обострению противостояния. Пришло время прекратить войну на Украине.

Совет существует для обеспечения безопасности. На каждом нашем заседании он должен оправдывать свое название. Мы должны направлять свои усилия на поиск путей урегулирования конфликтов, а не на их оправдание. Сейчас, когда

срок полномочий нашей страны в качестве одного из непостоянных членов Совета подходит к концу, я хочу напомнить о ее приверженности миру и мирному урегулированию споров, а также о нашем неприятии применения силы. Наша страна будет и впредь неустанно участвовать в процессе поиска мирного решения и поддерживать тех, кто предлагает альтернативы логике войны. Необходимо прекратить эту войну, причем как можно скорее. Народы мира ожидают от Совета конкретных действий для прекращения этого конфликта.

Г-н Буанаажи (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Я благодарю председательствующую делегацию за организацию этого заседания. Хочу также поблагодарить помощника Генерального секретаря г-на Халеда Хиари за информацию, которой он только что поделился с нами. Приветствую также присутствующего в этом зале представителя Украины.

Мы очень обеспокоены недавними сообщениями о нападениях в Белгороде. К сожалению, это еще один признак эскалации насилия в конфликте между Россией и Украиной, который представляет собой серьезную угрозу миру и безопасности на местном, региональном и международном уровнях. Пагубные последствия этого конфликта, такие как гибель людей, тяжелая гуманитарная ситуация, уничтожение имущества и общественной инфраструктуры, усугубляются на местах с каждым днем. Мозамбик вновь призывает стороны создать условия для применения более взвешенного, конструктивного и мирного подхода, ведущего к прекращению продолжающегося кровопролития и боевых действий.

Поэтому необходимостью и неотложной задачей является укрепление доверия между противоборствующими сторонами, поскольку это позволит создать возможности для подлинного и ориентированного на результат диалога. Мы помним о том, что диалог и дипломатия требуют готовности, приверженности, компромисса и соответствующего настроя. Центральную роль в содействии этим усилиям могла бы играть Организация Объединенных Наций. Факт налицо: чем дольше длится конфликт, тем тяжелее становятся его последствия. Кроме того, настоятельно призываем все стороны этого конфликта выполнять свои обязанности по защите гражданского населения и неукоснительно соблюдать положения всех соответствующих до-

кументов в сфере международного гуманитарного права, включая соответствующие резолюции, такие как резолюции 1265 (1999) и 1296 (2000).

Мозамбик придерживается четкой и твердой принципиальной позиции. Единственный способ положить конец этому конфликту состоит в том, чтобы заложить основу для долгосрочного и устойчивого мира между двумя странами. Поддерживаем выработку дипломатического решения на основе переговоров между двумя соседними странами. Складывающаяся на местах ситуация как никогда требует дать шанс диалогу.

Наконец, мы искренне надеемся, что противоборствующие стороны выберут дипломатию и диалог в качестве средства урегулирования этого вызывающего тревогу конфликта.

Г-жа Хакман (Гана) (*говорит по-английски*): Благодарю помощника Генерального секретаря Халеда Хиари за его выступление.

Менее суток назад Совет Безопасности собрался на заседание после сообщений о воздушных ударах Российской Федерации по многим регионам Украины. Мы вновь собрались в этом зале в связи с сообщениями об ударах, нанесенных Украиной по российскому городу Белгороду. На этот раз, как сообщается, погибли 18 человек, включая детей, и был нанесен ущерб нескольким гражданским объектам. Суровая реальность, которую мы наблюдаем в обеих ситуациях, сопряжена с гибелью и угрозой жизни мирных жителей и их источникам средств к существованию, поскольку две соседние страны сделали выбор в пользу военных методов разрешения этого спора. Мы предостерегали от такого подхода и отмечаем, что нельзя упускать из виду более широкие последствия этой войны для глобального мира и стабильности. Ситуация, которая сегодня кажется плохой, может стать еще хуже, если стороны будут и впредь придерживаться военного подхода.

Подчеркиваем, что гражданское население и гражданская инфраструктура не являются военными целями и не должны становиться объектами нападений в ходе войны. Согласно международному гуманитарному праву, стороны в равной степени обязаны воздерживаться от причинения вреда гражданскому населению и должны руководствоваться принципами гуманности, избирательности, пропорциональности и военной необходимости.

Вновь призываем к деэскалации напряженности и срочным дипломатическим усилиям в поддержку немедленного и безоговорочного прекращения боевых действий. Международное сообщество должно приложить все усилия, чтобы организовать взаимодействие сторон для урегулирования их разногласий путем конструктивного диалога и таким образом, чтобы обеспечить достижение прочного мира. В связи с этим настоятельно призываем стороны воспользоваться способами мирного урегулирования споров, изложенными в статье 33 Устава Организации Объединенных Наций.

Наконец, отстаивая основополагающие принципы международного права и ценности Устава Организации Объединенных Наций, которые регулируют и позволяют сохранить международный порядок, Гана вновь обращается к Российской Федерации с призывом прекратить агрессивную войну против Украины путем немедленного и безоговорочного вывода своих войск с территории Украины в пределах ее международно признанных границ.

Г-н Гэн Шуан (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря Хиари за его выступление.

Вчера по просьбе Албании и некоторых других членов Совет Безопасности провел экстренное заседание для рассмотрения вопроса о гибели и ранении гражданских лиц в ходе конфликта на Украине. Сегодня по просьбе Российской Федерации мы вновь собрались в этом зале на очередное экстренное заседание Совета для рассмотрения вопроса о гибели и ранении гражданских лиц в ходе конфликта на Украине. Столь частое обсуждение Советом последствий серьезных нападений и жертв среди гражданского населения в преддверии нового года вызывает сожаление и тревогу. Мы серьезно обеспокоены затянувшимся кризисом на Украине, который до сих пор не закончился, и неутрахающей бушующей войной, которая по-прежнему наносит невообразимый ущерб накануне нового года.

Ни в одном конфликте или войне не может быть победителей. Конфликты и войны не приносят ничего, кроме невероятных страданий ни в чем не повинных людей и огромного ущерба региональному миру и стабильности, и лишь усугубляют существующие трудности для глобального экономического развития, особенно для развивающихся стран в реализации Повестки дня в области устойчивого

развития на период до 2030 года. Вновь обращаемся к вовлеченным сторонам с призывом положительно откликнуться на призыв международного сообщества к миру, активизировать взаимодействие, добиться сближения позиций и как можно скорее положить конец боевым действиям. Кроме того, вновь обращаемся ко всем заинтересованным сторонам с призывом активизировать дипломатические посреднические усилия, осознавая неотложность задачи, и работать сообща, чтобы создать благоприятные условия для скорейшего политического урегулирования кризиса.

Китай будет и впредь выступать за мир и диалог и намерен поощрять и поддерживать мирные переговоры и играть конструктивную роль в политическом урегулировании кризиса на Украине.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Эквадора.

Я благодарю помощника Генерального секретаря Халеда Хиари за его содержательное сообщение и выражаю ему признательность за готовность откликнуться на просьбы Совета Безопасности всегда, когда это необходимо.

Заявление, которое я сделал вчера в этом самом зале (см. S/PV.9523), полностью сохраняет свою актуальность, и поэтому я полностью его повторяю. Если бы на время заседаний Совета Безопасности приостанавливались боевые действия во всех конфликтах в мире, то Эквадор бы первым потребовал, чтобы этот главный орган Организации Объединенных Наций никогда не прерывал свои заседания. Совет был создан именно с этой целью, и на него была возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Поэтому я хотел бы напомнить, что 6 мая 2022 года (см. S/PRST/2022/3) Совет выразил глубокую обеспокоенность по поводу поддержания мира и безопасности Украины. В этот день Совет также подчеркнул, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций все государства-члены обязаны разрешать свои международные споры мирными средствами.

Сегодня наша делегация выражает желание, которое разделяют с нами все народы мира: положить конец этому и всем конфликтам в мире. Разумеется, ничто из вышесказанного и никакие положения Устава Организации Объединенных Наций

не подрывают неотъемлемое право на самооборону. Мы вновь обращаем внимание сторон на их обязательство воздерживаться от нападений на гражданское население или гражданскую инфраструктуру и соблюдать принципы избирательности, пропорциональности и предосторожности. Мы сожалеем о гибели всех людей, особенно детей, с начала этого конфликта. Военная агрессия против Украины — это трагедия для народов России и Украины, и поэтому ей необходимо незамедлительно положить конец.

Как я уже говорил вчера, мы обеспокоены тем, что военная логика укоренится и будет препятствовать диалогу и переговорам. Нас также беспокоит возможность эскалации и распространения конфликта. Сейчас, когда до наступления нового года осталось немногим больше 24 часов, я выражаю надежду на то, что в 2024 году предпочтение будет отдаваться дипломатическим методам, орудия войны умолкнут, а столкновения и противостояние будут происходить не у государственных границ и не в городах, а в этом зале и в рамках существующих механизмов мирного урегулирования.

Наконец, на предыдущем заседании я выразил несколько слов искренней благодарности делегациям и представителям Секретариата. Сегодня я повторяю эти слова признательности и хотел бы призвать всех членов Организации возродить дух Устава Организации Объединенных Наций, избавиться нынешнее и грядущие поколения от бедствий войны, проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи.

Я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Представитель Российской Федерации попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Я хотел бы сделать несколько комментариев. Многие из вас очень любят говорить: «Не дайте России ввести себя в заблуждение и отвлечь нас». Это хорошо знакомый нам тезис — когда тема для вас неудобна. Также мы постоянно слышим, что не Украина начала эту войну. Если бы на Украине в 2013 году не случился поддержанный и благословленный западными государствами переворот, если бы захватившие власть не начали в 2014 году войну на Донбассе против своих же собственных граждан, если бы были выполнены Минские соглашения, которые

были одобрены резолюцией Совета Безопасности, то ничего, что случилось в 2022 году, не было бы.

Представитель Мальты говорил сегодня о том, что Украина имеет право защищать своих граждан. Хочу задать вопрос: а преднамеренно и избирательно убивать мирных граждан она тоже имеет право?

Постоянный представитель Франции говорит о том, что Украина защищает себя в соответствии со статьей 51 Устава. А бомбить гражданскую инфраструктуру — не военную, — это Украина тоже делает на основе статьи 51 Устава?

Россия не целится в мирных украинцев граждан, сколько бы вы об этом ни говорили. Конечно не все, а некоторые из вас. Все знают кто. Мы целимся только в военную инфраструктуру Украины. И тем более целенаправленно и преднамеренно не направляем оружие против мирных граждан. Посмотрите на сообщения укронацистских пропагандистов в социальных сетях. Сколько злобы и злорадства они изрыгают, комментируя гибель мирных граждан в Белгороде! Вы не найдете ничего подобного в российских социальных сетях в отношении украинцев граждан. Вы даже не догадываетесь, насколько людям в России и тем людям на Украине, которые не поддерживают киевский режим, отвратительно слушать ваши циничные и лживые речи. Стыдно, господа.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Украины.

Г-н Дворник (Украина) (*говорит по-английски*): Отмечаю присутствие представителя путинского режима на месте постоянного члена, принадлежавшем Советскому Союзу.

Совет Безопасности созывал заседание вчера (см. S/PV.9523) и сегодня заседает снова, и он должен быть готов заседать завтра, послезавтра и каждый день, пока идет война России против Украины. Потому что пока длится эта война, развязанная кремлевским диктатором, число смертей и масштабы страданий будут расти.

Вчера делегация Украины проинформировала Совет о разрушительных последствиях российского удара с использованием ракет и беспилотников, который был нанесен в тот день. К сожалению, число жертв этого нападения возросло. Сегодня тела еще восьми человек были извлечены из-под об-

ломков склада в Киеве, разрушенного вчера российской ракетой. Сегодня в Одессе скончался еще один пострадавший в результате российского нападения, и пока Украина все еще оправляется от вчерашнего ужасного удара, продолжаются новые волны российского террора.

Всего несколько часов назад, как упомянул помощник Генерального секретаря, Россия снова обстреляла Харьков из ракетных комплексов С-300, и в результате обстрелов ракеты попали в жилой дом и гостиницу. Сегодня утром и днем российским обстрелам подвергся целый ряд городов и сел Украины: Днепр, Никополь и Вышестарасовка в Днепропетровской области; Харьков, Волчанск, Купянск и Великая Шапковка в Харьковской области; Мезеновка в Сумской области; Курахово, Авдеевка, Селидово, Прогресс, Александр-Калиново и Новоукраинка в Донецкой области; Семеновка и Архиповка в Черниговской области; а также Антоновка и Томина Балка в Херсонской области. Повторяю: это список населенных пунктов, которые подверглись нападению за сегодняшний день.

Есть только один способ остановить человеческие страдания и разрушения, вызванные войной, — остановить саму войну, и вызывает недоумение тот факт, что такая простая мысль, естественная для любого дипломата, не посещает членов российской делегации, которые называют себя дипломатами.

Российская Федерация должна принять единственно справедливое решение в соответствии с положениями резолюции Генеральной Ассамблеи от 23 февраля 2023 года, озаглавленной «Принципы Устава Организации Объединенных Наций, лежащие в основе достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Украине» (резолюция ES-11/6 Генеральной Ассамблеи). Это решение может быть принято в один миг одним человеком в Кремле — решение прекратить агрессию, вывести войска с территории Украины и подготовиться к тому, что обычно следует за окончанием войны, а именно понести правовые последствия и возместить нанесенный ущерб. Как только кровопролитная российская война закончится, прекратятся человеческие страдания и не будет больше жертв среди мирного населения в Европе, как не будет и причин проводить новые заседания Совета Безопасности по этому вопросу.

Председатель (*говорит по-испански*): Список ораторов исчерпан.

Я хотел бы еще раз выразить искреннюю благодарность нашей делегации членам Совета и Секретариату за оказанную нам поддержку. Я выражаю особую благодарность группе технической поддержки, специалистам по конференционному

обслуживанию, устным и письменным переводчикам, составителям стенографических отчетов и сотрудникам службы охраны, в частности за готовность с профессионализмом выполнять свои обязанности в любое время. Я желаю им благополучия и счастья в 2024 году и заслуженного отдыха.

Заседание закрывается в 17 ч 00 мин.